



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA OKOLJE IN PROSTOR  
AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE

Vojkova 1b, 1000 Ljubljana

T: 01 478 40 00  
F: 01 478 40 52  
E: gp.arso@gov.si  
[www.arso.gov.si](http://www.arso.gov.si)

Številka: 35406-54/2019-2

Datum: 13. 12. 2019

Agencija Republike Slovenije za okolje, izdaja na podlagi tretjega odstavka 14. člena Uredbe o organih v sestavi ministrstev (Uradni list RS, št. 35/15, 62/15, 84/16, 41/17, 53/17, 52/18, 84/18, 10/19 in 64/19) in na podlagi trinajstega odstavka 77. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/09-ZMetD, 66/06-OdlUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 108/09-ZPNačrt-A, 48/12, 57/12, 92/13, 56/15, 102/15, 30/16, 61/17-GZ, 21/18-ZNorg in 84/18-ZIURKOE) v upravni zadevi spremembe okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega zaradi spremembe upravljalca, na zahtevo stranke MAHLE Electric Drives Slovenija d.o.o., Polje 15, 5290 Šempeter pri Gorici, ki jo zastopata dr. Guntram Haas in mag. Bojan Konič, naslednjo

### ODLOČBO

1. Okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-54/2006-18 z dne 17. 02. 2009, ki je bilo spremenjeno z odločbami št. 35407-31/2010-11 z dne 29. 3. 2011, št. 35406-12/2012-4 z dne 3. 10. 2012, št. 35406-8/2013-13 z dne 24. 2. 2015, št. 35406-27/2015-4 z dne 29. 5. 2015, št. 35406-125/2017-2 z dne 18. 12. 2017, izdano upravljavcu MAHLE Letrika d.o.o., Polje 15, 5290 Šempeter pri Novi Gorici, za obratovanje naprave za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov s skupnim volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 112,57 m<sup>3</sup>, ki se nahaja na naslovu Polje 15, 5290 Šempeter pri Gorici, se spremeni tako, da se v celotnem besedilu citiranega dovoljenja navedba upravljavca: »MAHLE Letrika d.o.o., Polje 15, 5290 Šempeter pri Novi Gorici«, nadomesti z navedbo novega upravljavca: »MAHLE Electric Drives Slovenija d.o.o., Polje 15, 5290 Šempeter pri Gorici«.
2. Preostalo besedilo izreka okoljevarstvenega dovoljenja iz 1. točke izreka te odločbe ostane nespremenjeno.
3. V tem postopku stroški niso nastali.

### O b r a z l o ž i t e v

Agencija Republike Slovenije za okolje, ki kot organ v sestavi Ministrstva za okolje in prostor, opravlja naloge s področja varstva okolja (v nadaljnjem besedilu: naslovni organ), je dne 16. 10.

2019 s strani stranke MAHLE Electric Drives Slovenija d.o.o., Polje 15, 5290 Šempeter pri Gorici, ki jo zastopata dr. Guntram Haas in mag. Bojan Konič (v nadaljevanju: stranka), prejela prijavo spremembe upravljavca naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, in sicer za obratovanje naprave za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov s skupnim volumenom delovnih kadi (brez izpiranja) 112,57 m<sup>3</sup>, ki se nahaja na naslovu Polje 15, 5290 Šempeter pri Gorici. Za citirano napravo je naslovni organ izdal okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, št. 35407-54/2006-18 z dne 17. 02. 2009, ki je bilo spremenjeno z odločbami št. 35407-31/2010-11 z dne 29. 3. 2011, št. 35406-12/2012-4 z dne 3. 10. 2012, št. 35406-8/2013-13 z dne 24. 2. 2015, št. 35406-27/2015-4 z dne 29. 5. 2015, št. 35406-125/2017-2 z dne 18. 12. 2017.

Iz prijave izhaja, da se je dne 3. 4. 2018 spremenilo ime družbe iz MAHLE Letrika d.o.o. v MAHLE Electric Drives Slovenija d.o.o.

Prvi odstavek 77. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/09-ZMetD, 66/06-OdlUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 108/09-ZPNačrt-A, 48/12, 57/12, 92/13, 56/15, 102/15, 30/16, 61/17-GZ, 21/18-ZNOrg in 84/18-ZIURKOE, v nadaljevanju ZVO-1) določa, da mora upravljavec vsako nameravano spremembo v obratovanju naprave, ki je povezana z delovanjem ali razširitvijo naprave in lahko vpliva na okolje, ali spremembo glede upravljavca, pisno prijaviti ministrstvu, pristojnemu za varstvo okolja, kar dokazuje s potrdilom o oddani pošiljki. Prijava iz prvega odstavka 77. člena ZVO-1 mora glede naprave vsebovati opis njenih sprememb in opis mogočih pomembnih vplivov nameravane spremembe na okolje ali dele okolja, glede upravljavca pa le navedbo sprememb.

Ministrstvo v primeru spremembe upravljavca s smiselnouporabo trinajstega odstavka 77. člena ZVO-1 odloči v 30 dneh od prejema popolne vloge, pri čemer se ne uporabljajo določbe 71. člena ZVO-1 in drugega do četrtega odstavka 73. člena ZVO-1.

Naslovni organ je po pregledu strankine prijave ugotovil, da gre za prijavo spremembe upravljavca skladno z zgoraj citiranim prvim odstavkom 77. člena ZVO-1, zato je prijavo obravnaval kot vlogo za spremembo citiranega okoljevarstvenega dovoljenja.

K vlogi sta bila priložena redni izpis iz sodnega registra z dne 15. 10. 2019 in zgodovinski izpis iz sodnega registra z dne 15. 10. 2019.

Upoštevaje določbo 3. člena ZVO-1, točka 7.1, je upravljavec naprave povzročitelj obremenitve okolja, ki ima v posesti napravo ali izvaja določeno dejavnost, sprememba upravljavca naprave pa je skladno z določbo 3. člena ZVO-1, točka 7.2 sprememba pravne ali fizične osebe ali sprememba firme ali sedeža osebe, ki je pridobila okoljevarstveno dovoljenje.

Glede na zgoraj navedeno je naslovni organ, na podlagi trinajstega odstavka 77. člena ZVO-1, spremenil okoljevarstveno dovoljenje tako, kot je določeno je v 1. točki izreka te odločbe.

Preostalo besedilo izreka okoljevarstvenega dovoljenja ostane nespremenjeno, kot izhaja iz 2. točke izreka te odločbe.

V skladu s petim odstavkom 213. člena v povezavi s 118. členom Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-ZUP-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08, 8/10 in 82/13) je bilo treba v izreku te odločbe odločiti tudi o stroških postopka. Glede na to, da v tem postopku stroški niso nastali, je bilo odločeno, kot izhaja iz 3. točke izreka te odločbe.

**Pouk o pravnem sredstvu:** Zoper to odločbo je dovoljena pritožba na Ministrstvo za okolje in prostor, Dunajska cesta 48, 1000 Ljubljana v roku 15 dni od dneva vročitve te odločbe. Pritožba se vloži pisno ali poda ustno na zapisnik pri Agenciji Republike Slovenije za okolje, Vojkova cesta 1b, 1000 Ljubljana. Za pritožbo se plača upravna taksa v višini 18,10 EUR. Upravno takso se plača v gotovini ali drugimi veljavnimi plačilnimi instrumenti in o plačilu predloži ustrezeno potrdilo.

Upravna taksa se lahko plača na podračun javnofinančnih prihodkov z nazivom: Upravne takse – državne in številko računa: 0110 0100 0315 637 z navedbo reference: 11 25518-7111002-35406019.

Postopek vodila:

Karin Malc  
višja svetovalka I

*Karin Malc*



*N. Petrovčič*  
mag. Nataša Petrovčič  
direktorica Urada za varstvo okolja in narave

Vročiti:

- MAHLE Electric Drives Slovenija d.o.o., Polje 15, 5290 Šempeter pri Gorici – osebno.

Poslati po 16. odstavku 77. člena ZVO-1:

- Inšpektorat Republike Slovenije za okolje in prostor, Inšpekcijska za okolje in naravo, Dunajska cesta 58, 1000 Ljubljana – po elektronski pošti ([gp.irsop@gov.si](mailto:gp.irsop@gov.si))
- Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica - po elektronski pošti ([mestna.obcina@nova-gorica.si](mailto:mestna.obcina@nova-gorica.si)).

